

Wenn man in einem anderen Land lebt und zur Schule geht, bekommt man die einzigartige Möglichkeit, die andere Gesellschaft, Kultur, Sprache und das System dieses Landes mit all seinen Facetten kennenzulernen. Man versteht dann Gemeinsamkeiten und Unterschiede, die einen prägen, und bekommt Einblicke, die einem ansonsten verborgen blieben. Diese tolle Erfahrung bietet der High School-Aufenthalt Buffalo, den die Auslandsgesellschaft.de e.V. seit vielen Jahren anbietet.

Programmänderungen für 2021: Aufgrund der aktuellen Covid-19 Pandemie haben wir unser High School Programm für das Jahr 2021 anpassen müssen. Wir planen die Gruppengröße ab 6 Teilnehmenden, sodass auch bei einer Kleingruppe der Aufenthalt möglich ist. Weiterhin wird eine Begleitperson die Teilnehmenden nach Buffalo begleiten und im Dezember abholen.

Das New York-Programm wird 2021 nicht stattfinden. Gegebenenfalls bieten wir ein Kurzprogramm New York bei der Abholung im Dezember an (abhängig von der Situation und weiteren Ausbreitung der Pandemie). Die Visabesorgung wird aufgrund der Gruppengröße nicht mehr als Gruppentermin stattfinden und ist nicht mehr Bestandteil der Leistungen. Jedoch übernehmen wir weiterhin die Vorbereitung auf die Visabesorgung und gehen alle Einzelheiten mit Ihnen durch. Die Vortreffen und Vorbereitungsseminare finden gegebenenfalls in digitaler Form statt. Das geplante Besichtigungsprogramm in Buffalo wird von unserer Partnerin Lynn Engle organisiert, betreut und begleitet. Es kann zu kurzfristigen Änderungen oder Absagen des Programms kommen aufgrund der Covid-19 Pandemie. Abweichungen können ggf. - je nach Kurzfristigkeit nicht finanziell erstattet werden, weil mit Stornierungsgebühren zu rechnen ist.

Bei verbindlicher Anmeldung für das Buffalo Seminary ist eine Anzahlung in Höhe von 500,00 Euro fällig. Dieser Betrag wird bei einer Stornierung oder Rücktritt des High School Aufenthaltes nicht rückerstattet. Der Restbetrag ist einen Monat vor Reiseantritt fällig.

Zeitplan vor Reiseantritt:

- Nach Anmeldung: Zusendung der Bewerbungsunterlagen (Gastfamilienbrief inkl. Bilder, Lebenslauf, letztes Schulzeugnis und unterschriebene Programmregeln)
- Februar/März 2021: erste Informationsveranstaltung digital
- Mai 2021: Einreichen der ausgefüllten Unterlagen

- Ende Mai 2021: 2-tägiges Vorbereitungsseminar (ggf. digital)
- Ende Juni/Anfang Juli 2021: Fahrt zum US-Konsulat - **in Eigenregie**
- August 2021: Letzte Informationsveranstaltung (ggf. digital)

Für einen reibungslosen Ablauf bitten wir um Berücksichtigung bei der Urlaubsplanung.

Vorläufiges Programm (Änderungen vorbehalten!)

1.Tag, 17.08.2021 – Anreise Deutschland - Buffalo
Treffen der Teilnehmenden am Flughafen Frankfurt* , gemeinsames Einchecken zum Flug in die USA mit Stopover in New York, Atlanta oder Detroit. Nach den Einreise- und Zollformalitäten Abholung durch die BUF-SEM Betreuerinnen am Flughafen.

17.08. - 03.12.2021 – Buffalo
Besuch des Buffalo Seminars mit Unterbringung auf dem Campus des Internats, Teilnahme an einem Informations- und Besichtigungsprogramm organisiert vom Buffalo-Dortmund Sister City Committee mit Ausflügen in die nähere Umgebung von Buffalo. Nur ca. 30 Km von Buffalo entfernt liegen die weltberühmten Niagarafälle, die selbstverständlich während des Aufenthaltes besucht werden. Weitere geplante Programmpunkte: Darien Lake Freizeitpark, Treffen mit dem Bürgermeister, Allegany oder Letchworth Nationalpark, Kletterpark, Lake Erie, Rafting ...und noch einiges mehr ...

04.12.2021 – Heimreise
Verabschiedung von den Lehrkräften, Hauseltern, Mitschüler*innen und Freund*innen aus Buffalo, Fahrt mit den Betreuerinnen zum Flughafen nach Buffalo. Rückflug nach Deutschland.

05.12.2021 – Ankunft
Morgens Ankunft in Frankfurt*, Abholung der Teilnehmenden durch Eltern/Familie/Freunde.

* **Abflughafen:** Es kann zu Abweichungen beim Abflughafen kommen (ggf. Abflug ab/bis Düsseldorf).

Programmdaten: im Falle von Flugplanänderungen kann es bei den Programmdaten zu Abweichungen von +/- 1 Tag kommen.

Allgemeine Informationen

Die Auslandsgesellschaft.de e.V. führt seit vielen Jahren dieses Programm mit Buffalo und den umliegenden Ortschaften durch. Die traditionsreiche konfessionslose Privatschule für Mädchen mit angeschlossenem Wohngruppenprogramm, das BUFFALO

SEMINARY, ermöglicht seit einigen Jahren einer begrenzten Anzahl von Dortmunder Mädchen den Schulbesuch zu Sonderkonditionen (Schulgebühren **\$4.350,00**). Die Teilnehmenden werden von einem Betreuer unserer Gesellschaft nach Buffalo gebracht und auch wieder abgeholt. Frau Lynn Engle, Lehrerin an dem Buffalo State College, übernimmt in Buffalo sowohl die Betreuung als auch das Informations- und Exkursionsprogramm. Sie steht während des gesamten USA-Aufenthaltes für alle eventuell auftretenden Probleme und Fragen zur Verfügung.

Die Beurlaubung für die Zeit des Amerika-Aufenthaltes muss rechtzeitig bei der Schule beantragt werden.

Auswahlkriterien:

Die Auswahl der Teilnehmenden wird von der Auslandsgesellschaft.de e.V. u.a. nach folgenden Kriterien vorgenommen:

- Anpassungsfähigkeit, Flexibilität und notwendiger Reifegrad
- das 9. (G 8) bzw. das 10. Schuljahr (G 9) muss erfolgreich abgeschlossen worden sein.
- gute Englischkenntnisse und einen Notendurchschnitt in den Hauptfächern von mind. 2,5.
- Wohnort in Dortmund. Teilnehmende aus umliegenden Wohnorten können mitreisen, falls sich nicht genügend Schülerinnen aus Dortmund angemeldet haben.
- Bereitschaft, eine/n amerikanische/n Studentin/en in der eigenen Familie aufzunehmen, der/die ein Praktikum (oder Ähnliches) in Dortmund absolviert

Einreisebestimmungen: Spätestens drei Monate vor Abflug muss der elektronisch lesbare Reisepass für die Beantragung des Visums im Besitz des Teilnehmers sein. Außerdem muss der Reisepass noch mindestens 6 Monate über den geplanten Aufenthalt hinaus gültig sein. Bitte beantragen Sie den Reisepass rechtzeitig und rechnen dabei mit Wartezeiten bis zu 2 Monaten. **Der Reisepass muss spätestens Anfang Mai 2021 in Ihrem Besitz sein.**

Die Auslandsgesellschaft.de e.V. haftet weder für die Vergabe des Visums noch für die Einreise in die USA. Diese liegen jeweils in den Händen des US-Konsulates und des „US Department of Homeland Security“.

Leistungen

- Linienflüge Frankfurt* - Buffalo und zurück (mit Stop-over in den USA) in der Economy-Class
- voraus. 1 x 23kg als Aufgabegepäck sowie 1 x 8kg als Handgepäck
- Besuch der privaten Buffalo Seminary High School
- Benutzung eines persönlichen Tablet-Computers für die Zeit des Aufenthaltes
- Unterbringung in familiären Wohngruppen
- Verpflegung im Buffalo Seminary
- Unfall-, Haftpflicht- und Kranken-, Reiserücktrittskostenversicherung (exklusiv Schulgebühren)
- Begleitung eines Vertreters der Auslandsgesellschaft bis / ab Buffalo
- Deutschsprachige Betreuung in Buffalo
- Ausflüge in Buffalo und Umgebung
- 2-tägiges Vorbereitungsseminar in Dortmund (ggf. digital)
- weitere Informationsveranstaltungen (ggf. digital)
- gesetzlich vorgeschriebene Insolvenzabsicherung

nicht enthaltene Leistungen:

- Taschengeld
- Schulgebühren für Privatschulen (ca. \$4.350,00)
- ZEVIS Gebühr (ca. 350 US\$, Stand: 2020)
- Visa-Bearbeitungsgebühr (ca.140,00 US\$, Stand: 2020)
- eTA (fakultativ 7,- CAD\$)
- weitere Versicherungen

Bei starken Erhöhungen des Kurses oder der internationalen Flugtarife müssen wir uns eine Preisangleichung vorbehalten (Stand: 26.01.21 - 1 Euro = 1,21 US\$).

Es gelten die Reisebedingungen der Auslandsgesellschaft.de e.V. nachzulesen unter www.agnrw.de
Datenschutzrichtlinie: www.agnrw.de/index.php?id=206

Bitte schicken Sie uns den ausgefüllten Anmeldebogen zusammen mit den unterschriebenen Programmregeln zu.



**Internationaler Austausch und Studienreisen
Eurodesk Dortmund**

Friderike Uphoff
uphoff@auslandsgesellschaft.de

Veranstaltungen

Claudia Steinbach
steinbach@auslandsgesellschaft.de

Konferenzen

Sylvia Monzel
monzel@auslandsgesellschaft.de

Sprachen (Intercultural Academy)

Ricardo Zaplata
zaplata@auslandsgesellschaft.de

Europe Direct Informationszentrum

Joris Duffner
eu-do@auslandsgesellschaft.de

**College-Preparatory-School-Buffalo BUFFALO SEMINARY
Privatschule für Mädchen mit Unterbringung in familiären
Wohngruppen**

Aufgrund der langjährigen guten Kontakte der Auslandsgesellschaft zum „Buffalo-Dortmund Sister-City-Comittee“ ist es gelungen eine empfehlenswerte Erweiterung unseres High-School Programms zu realisieren:

Das „Buffalo Seminary“, eine traditionsreiche Privatschule für Mädchen, gegründet 1851

Die jahrelange Erfahrung mit internationalen Schülerinnen, kleine Klassen und das individuelle und kreative Engagement der Lehrer und Betreuer ermöglicht ein aktives Lernen und Kennenlernen des speziellen amerikanischen „High-School-Spirit“ in einer sicheren und einzigartigen Umgebung – in „Elmwood Village“ einem historischen Vorort von Buffalo wo es Shops, Restaurants, Cafes usw. gibt. Die individuelle Aufmerksamkeit des Lehrpersonals sowie die überschaubare Anzahl von ca. 180 Schülerinnen (wovon nur etwa 30 sogenannte „residents“ sind) machen den Unterricht zu einer außergewöhnlich positiven Erfahrung. Die Mädchen werden in komfortablen und gemütlich eingerichteten Häusern wohnen, die nur ein paar Schritte zu Fuß entfernt vom 100 Jahre alten Schulgebäude liegen. Hier leben Sie in familiären Schulwohngemeinschaften (6-7 Schülerinnen mit ihren engagierten Betreuern (Hauseltern, bzw. Hausmutter).



Die Mädchen erhalten für die Zeit ihres Aufenthaltes einen eigenen Tablet Computer und können sich an der Schule für verschiedene Freizeitaktivitäten einschreiben. Die Schulgebühren sind aufgrund der guten Kontakte zum „Buffalo-Dortmund Sister-City-Comittee“ für unsere Schülerinnen erheblich reduziert worden.

Weiterhin ist neben dem New York Besichtigungsprogramm ein abwechslungsreiches Begegnungs- und Ausflugsprogramm zusammen mit den Teilnehmern der High-School-Gruppe, ihren Gastgeschwistern und Familien eingeplant, sodass auch ein Einblick in das amerikanische Familienleben ermöglicht wird.



An den langen Feiertagswochenenden wie „Laborday“ und „Thanksgiving“ werden die Teilnehmerinnen in Gastfamilien verbringen. Der Rückflug nach Deutschland erfolgt zusammen mit der High-School-Buffalo Gastfamilien-Gruppe (5/20-108)

"At SEM, we encourage our young women to develop strong convictions and to stand alone, if necessary, for what they believe is right. These are the women of the twenty-first century; it is the school's intention to prepare them as they take their place as citizens and leaders in this exciting, challenging time."

School spirit BUFFALO SEM



Weitere Informationen zur Schule und zum Wohngruppenprogramm erhalten Sie auf der Internetseite www.buffaloseminary.org unter dem Punkt ADMISSIONS – THE RESIDENTIAL EXPERIENCE

© Aerial photo of Buffalo, NY Skyline CC BY-SA 3.0 Pete716 en.wikipedia.org



H
I
G
H
S
C
H
O
O
L

High-School-Besuch Buffalo USA 2021 - Buffalo Seminary

17.08.-05.12.2021 – Prog-Nr. 5/21-007
+/- 1 Tag



Ihre Ansprechpartnerin

Friderike Uphoff
Tel. 0231 83800-33
uphoff@auslandsgesellschaft.de

Prog.-Nr.: 5/21-007
Reiseleitung: N.N.
Termin: 17.08.-05.12.2021
(+/- 1 Tag)
Preis: 5.300,00 €
Mindestteilnehmerzahl: 6
(für beide Gruppen)
Anmeldeschluss: 15.04.2021

